

KENWOOD

MONITOR CON RECEPTOR DVD

DDX7017

DDX7047

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Kenwood Corporation



Notas sobre la reproducción de MP3/WMA/JPEG/MPEG

Esta unidad puede reproducir MP3 (MPEG1 Audio Layer 3)/WMA/JPEG/MPEG (MPEG 1/MPEG 2). Tenga en cuenta, sin embargo que los medios de grabación MP3/WMA/JPEG/MPEG y formatos aceptables son limitados. Cuando se graben MP3/WMA/JPEG/MPEG, preste atención a las restricciones siguientes.

Medios aceptables

Los medios de grabación MP3/WMA/JPEG/MPEG aceptables para esta unidad son CD-ROM, CD-R, CD-RW, DVD-R/RW y DVD+R/RW.

Cuando utilice discos CD-RW, realice un formateo completo, no formateo rápido para evitar posibles fallos de funcionamiento.

Formatos de medio aceptables

Los formatos siguientes están disponibles para los medios utilizados en esta unidad. El máximo número de caracteres utilizado para nombre de archivo incluyendo el delimitador ("") y extensión de tres caracteres está indicada entre paréntesis.

- ISO 9660 Level 1 (12 caracteres)
- ISO 9660 Level 2 (31 caracteres)
- Joliet (64 caracteres)
- Romeo (128 caracteres)

Se pueden visualizar hasta 200 caracteres en el formato de nombre de archivo largo. Para conseguir una lista de los caracteres disponibles, consulte el manual de instrucciones del software escrito y la sección Introducción de nombres de archivos y de carpetas a continuación.

Los medios reproducibles en esta unidad tienen las siguientes limitaciones:

- Cantidad máxima de niveles de directorios: 8
- Cantidad máxima de archivos por carpeta: 255
- Cantidad máxima de caracteres por nombre de carpeta: 200
- Cantidad máxima de carpetas: 254

Es posible que los MP3/WMA/JPEG/MPEG escritos en formatos distintos a los mencionados anteriormente no se pueden reproducir con éxito y los nombres de archivos o nombres de carpeta no se visualizarán correctamente.

Ajustes para el codificador de MP3/WMA/JPEG/MPEG y grabador de CD/DVD

Realice el siguiente ajuste al comprimir datos de audio en datos MP3/WMA con el codificador MP3/WMA.

MP3/WMA

- Velocidad de transmisión de bits: MP3: 32 — 320 kbps
WMA: 48 — 192 kbps
- Frecuencia de muestreo: MP3: 32, 44,1, 48 kHz
WMA: 32, 44,1, 48 kHz

Realice el siguiente ajuste al comprimir datos de vídeo/audio en datos JPEG/MPEG con el codificador JPEG/MPEG.

JPEG

- Tamaño de la imagen: Formateo de línea de base: 5,120 (ancho) x 3,840 (alto) píxeles (tamaño máximo)*1
Formato progresivo: 2,048 (ancho) x 1,536 (alto) píxeles (tamaño máximo)*2

MPEG

- Formato de vídeo: MPEG1, MPEG2
- Tamaño de imagen: MPEG1: 320 x 240, 352 x 240 (NTSC), 352 x 288 (PAL)
MPEG2: 640 x 480, 704 x 480 (NTSC), 704 x 576 (PAL)
- Formato de audio: MPEG1 Audio Layer2 (MPEG1) MPEG2 Audio Layer2 (MPEG2)
- Velocidad de transmisión de bits: 32 — 384 kbps
- Frecuencia de muestreo: 32, 44,1, 48 kHz

Cuando utilice su grabador de CD/DVD para grabar archivos MP3/WMA/JPEG/MPEG hasta llegar a la máxima capacidad del disco, desactive la grabación adicional. Para grabar en un disco vacío hasta la capacidad máxima de una vez, marque Disco Completo.



- Es posible que el modo de reproducción no funcione cuando se utilicen partes de las funciones del Windows Media Player 9 o versiones superiores.
- *1 No se visualizará una parte de la imagen si el tamaño de esta excede el tamaño máximo permitido.
- *2 No se visualizará una imagen cuyo tamaño exceda el tamaño máximo permitido.
- Cuando grabe datos en formato MPEG 2, asegúrese de utilizar medios de DVD.
- Cuando grabe datos en medios de DVD, asegúrese de ajustar la configuración de un grabador de DVD en "Disc at once".

Introducción de etiqueta de identificación ID3

La etiqueta visible ID3 es ID3 versión 1.x.

Para conocer el código de caracteres, consulte la lista de códigos.

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B	C	D	E	F
0		@	P	p						■	■	■	■	■	■
1		!	!	A	Q	a	q			!	!	!	!	!	!
2		"	"	2	B	R	b	r		e	²	²	²	²	²
3		#	#	3	C	S	c	s		£	³	³	³	³	³
4		\$	\$	4	D	T	d	t		¢	⁴	⁴	⁴	⁴	⁴
5		%	%	5	E	U	e	u		¥	µ	µ	µ	µ	µ
6		&	&	6	F	V	f	v		¥	¶	¶	¶	¶	¶
7		*	*	7	G	W	g	w		\$	•	•	•	•	•
8		(	(	8	H	X	h	x		¿	†	†	†	†	†
9		)	)	9	I	Y	i	y		©	‡	‡	‡	‡	‡
A		.	.	A	J	Z	j	z		▲	▲	▲	▲	▲	▲
B		+	+	B	K	[	k	[◀	◀	◀	◀	◀	◀
C		<	<	C	L	]	l]		→	→	→	→	→	→
D		=	=	D	M	^	m	^		Ⓞ	Ⓞ	Ⓞ	Ⓞ	Ⓞ	Ⓞ
E		.	.	E	N	^	n	^		Ⓞ	Ⓞ	Ⓞ	Ⓞ	Ⓞ	Ⓞ
F		/	/	F	O	_	o	_		™	™	™	™	™	™

Introducción de nombres de archivos y carpetas

Para el nombre del archivo y de la carpeta, solamente es posible utilizar los caracteres mostrados en la tabla de códigos. Si introduce algún otro carácter, los nombres de archivos y carpetas no se visualizarán correctamente. Estos puede que tampoco se visualicen correctamente dependiendo del grabador de CD/DVD utilizado. Los archivos deben tener la extensión adecuada (.mp3/.wma/.jpg/.mpg).



- Es posible que no se reproduzca en forma correcta un archivo cuyo nombre incluya caracteres que no estén en la lista de códigos.

Escritura de archivos dentro de un medio

Cuando se carga un medio que contiene datos de archivos con formato MP3/WMA/JPEG/MPEG, la unidad verifica todos los datos del medio. Si el medio contiene muchas carpetas o archivos sin el formato MP3/WMA/JPEG/MPEG, por lo tanto, entonces, le tomará largo tiempo a la unidad para comenzar la reproducción de MP3/WMA/JPEG/MPEG.

Además, la unidad puede tardar cierto tiempo para pasar al siguiente archivo MP3/WMA/JPEG/MPEG o la búsqueda de archivos o carpetas puede que presente algún problema.



La carga de tales medios puede ocasionar fuertes ruidos que dañen los altavoces.

- No intente reproducir un medio que contiene archivos que no tengan el formato MP3/WMA/JPEG/MPEG y que tengan la extensión MP3/WMA/JPEG/MPEG.
La unidad confunde los archivos que no son MP3/WMA/JPEG/MPEG para datos MP3/WMA/JPEG/MPEG si poseen la extensión MP3/WMA/JPEG/MPEG.
- No intente reproducir un medio que no contenga MP3/WMA/JPEG/MPEG.

Orden de reproducción de MP3/WMA/JPEG/MPEG

Cuando se seleccionen para reproducción, búsqueda de carpetas, búsqueda de archivos o selección de carpetas, se accederá a los archivos y carpetas en el orden en el cual fueron grabados en el grabador de CD/DVD. Debido a esto, el orden en el cual se espera que sean reproducidos puede que no coincida con el orden en el cual se están reproduciendo actualmente. Es posible determinar el orden en el cual se van a reproducir los archivos MP3/WMA/JPEG/MPEG, grabándolos en un medio, como por ejemplo en un CD-R con sus nombres de archivos comenzando con números de secuencia de reproducción, tales como "01" a "99", dependiendo de su grabador de CD/DVD.

JPEG

JPEG es un mecanismo de compresión de imagen estandarizado. JPEG es la abreviatura para Joint Photographic Experts Group, que es el nombre original del comité que elaboró el estándar. JPEG ha sido diseñado para la compresión tanto de imágenes a color como a escala de grises.

MPEG 1

Las implementaciones más comunes del estándar MPEG 1 proporcionan una resolución de vídeo de 352 por 240 a 30 cuadros por segundo (fps). Esto produce una calidad de vídeo ligeramente inferior a la calidad que se obtiene con vídeos de VCR convencionales.

MPEG 2

MPEG 2 ofrece una resolución de 720 x 480 y 1280 x 720 a 60 cps (NTSC), con audio con la calidad completa de un CD. Esto es suficiente para todos los estándares de TV más importantes, incluyendo NTSC, e incluso PAL. MPEG 2 se utiliza en DVD-ROMs. MPEG-2 puede comprimir un vídeo de 2 horas en unos pocos gigabytes.



- Es necesario seleccionar la marcha atrás "Reverse" del vehículo en la palanca de cambios para visualizar el vídeo (R-CAM) de la cámara de retrovisión.

6 Tecla [BAND]

DISC (cuando **1** se ajusta a "DVD" o "AUD")

+: Selecciona el disco siguiente.

-: Selecciona el disco anterior.

TV (cuando **1** se ajusta a "TV" o "AUD")

BAND: Cambia a TV1, TV2, VIDEO1, o VIDEO2.

TUNER (cuando **1** se ajusta a "AUD")

+: Pasa a la banda FM1, FM2, o FM3.

-: Pasa a la banda AM.

NAV

Selecciona el icono.

7 Tecla [◀◀1]/ [▶▶1]

DISC (cuando **1** se ajusta a "DVD" o "AUD")

Selecciona una canción.

TV (cuando **1** se ajusta a "TV" o "AUD")

Selecciona un canal.

TUNER (cuando **1** se ajusta a "AUD")

Selecciona una emisora.

NAV

Selecciona un icono o se desplaza horizontalmente.

8 Tecla [▶ II]

DISC (cuando **1** se ajusta a "DVD" o "AUD")

Inicia la reproducción o hace una pausa.

TV (cuando **1** se ajusta a "TV" o "AUD")

TUNER (cuando **1** se ajusta a "AUD")

Selecciona el modo de búsqueda.

(consulte las páginas 32/38/46/50 para obtener información sobre el <Modo de búsqueda>)

NAV

Posición actual

9 Tecla [TOP MENU]

DVD (cuando **1** se ajusta a "DVD")

Da acceso al menú superior del menú de disco DVD.

DISC **TV** **TUNER** (cuando **1** se ajusta a "TV" o "AUD")

Enciende el modo de pantalla. (página 14)

NAV

Muestra el menú de Opción de Ruta.

10 Tecla [AV OUT]

DISC **TV** **TUNER**

Selecciona una fuente AV que vaya a ser emitida en el puerto AV OUTPUT.

NAV

Cambia entre la visualización del mapa de navegación hacia una dirección ajustada y hacia el norte.

11 Tecla [OPEN]

DISC **TV** **TUNER**

Cada vez que se pulsa la tecla, el panel se desliza.

Luego se abre totalmente, y al volver a pulsar la tecla se cierra.

NAV

Salta a la función registrada en el acceso directo 2.

12 Tecla [2-ZONE]

DISC **TV** **TUNER**

Enciende o apaga la función de zona cada vez que se pulsa la tecla.

(página 80 para obtener información sobre el <Control de zona>)

NAV

Reproduce la guía de voz.

13 Tecla [REAR VOL]

DISC **TV** **TUNER**

Ajusta el volumen del canal trasero. Puede ajustar el volumen del canal trasero cuando la función de zona se encuentra activada.

14 Tecla [MENU]

DVD (cuando **1** se ajusta a "DVD")

Detiene la reproducción del disco interno.

NAV

Muestra el menú principal.

15 Tecla [CANCEL]

DVD **VCD** (When **1** is set to "DVD")

Regresa a la pantalla anterior cuando se muestra el menú de disco de DVD/VCD.

NAV

Regresar.

16 Tecla [ZOOM]

DVD **VCD** (cuando **1** se ajusta a "DVD")

La proporción del zoom cambia cada vez que pulsa el botón.

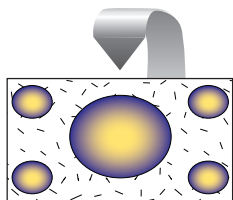
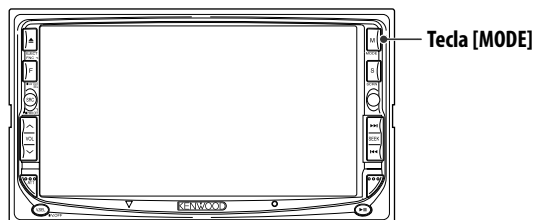
NAV

Salta a la función registrada en el acceso directo 1.

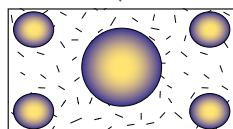
DVD	: Una operación durante la reproducción de DVD
VCD	: Una operación durante la reproducción de VCD
DISC	: Una operación durante la reproducción de DVD, VCD, CD, MP3/WMA/JPEG/MPEG o MD
TV	: Una operación durante la fuente de TV
TUNER	: Funcionamiento durante la fuente de emisión FM/AM
NAV	: Una operación durante el modo de control de navegación (KNA-DV2100, KNA-DV3100, KNA-DV4100)

Encendido del modo de pantalla

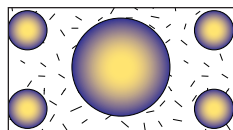
El modo de pantalla del monitor cambiará cada vez que se pulse la tecla [MODE].



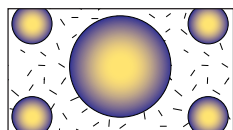
Modo de imagen completa (FULL)



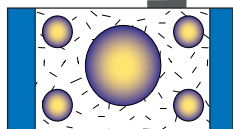
Modo de imagen justificada (JUST)



Modo de imagen de cine (CINEMA)



Modo de imagen ampliada (ZOOM)



Modo de imagen normal (NORMAL)



- Cuando selecciona el menú, pantalla de control sencillo o navegación, se muestra la pantalla en modo de pantalla completa de forma automática. El modo de pantalla de estas visualizaciones no puede modificarse.
- El modo de pantalla se puede ajustar para cada una de las imágenes de DVD/VCD, TV y vídeo.

Control durante la reproducción de DVD Video, Video CD, JPEG

Cuando se reproduce un disco DVD Video (DVD), Video CD (VCD), o archivos JPEG o MPEG.

Visualización de la pantalla de reproducción de DVD/VCD/JPEG/MPEG

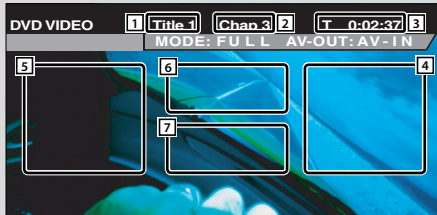
Es posible utilizar las siguientes operaciones cuando se visualicen imágenes de DVD/VCD/JPEG/MPEG.



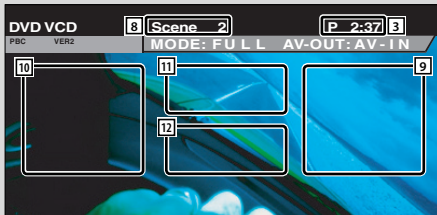
Reproduce los DVD/VCD o los archivos JPEG/MPEGs.



Pantalla de reproducción de DVD



Pantalla de reproducción de VCD



- 1 Visualización de número de título
- 2 Visualización de número de capítulo
- 3 Visualización de tiempo de reproducción
- 4 Área de búsqueda de capítulo hacia adelante
Selecciona el siguiente capítulo.
- 5 Área de búsqueda de capítulo hacia atrás
Selecciona el capítulo anterior.
- 6 Área de botones de control de menú de disco DVD
Muestralos botones de control del menú del disco (página 20).



- Cuando se toca durante la visualización del menú de DVD, se pasará a la pantalla iluminada. (página 20)

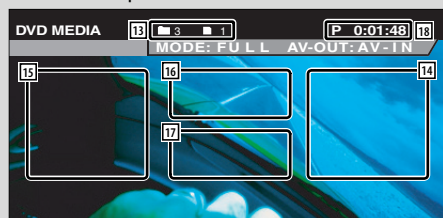
- 7 Área de botones de visualización de información (página 21)

- 8 Visualización del número de escena/pista
- 9 Área de búsqueda de escena/pista hacia adelante
Selecciona la siguiente escena (cuando PBC está activado) o siguiente pista (cuando PBC está desactivado).
- 10 Área de búsqueda de escena/pista hacia atrás
Selecciona la escena anterior (cuando PBC está activado) o pista anterior (cuando PBC está desactivado).
- 11 Área del botón de control de zoom
Muestra los botones de control de zoom (página 21).
- 12 Área de botones de visualización de información (página 21)



- Para obtener información sobre la reproducción de DVD/VCD, selección de imágenes de DVD/VCD, o sobre las funciones básicas del controlador, consulte < Funciones básicas del DDX7017/DDX7047> (página 8).
- La visualización de información se borra automáticamente después de aproximadamente 5 segundos. Es posible también que la información se visualice automáticamente cuando se actualiza (página 68).

Pantalla de reproducción de JPEG/MPEG



- 13 Visualización del número de carpeta/archivo
- 14 Área de búsqueda de archivo en avance
Selecciona la carpeta o archivo siguiente.
- 15 Área de búsqueda de archivo en retroceso
Selecciona la carpeta o archivo anterior.
- 16 Área de botones de control de imagen (página 21)
Solamente reproducción de JPEG.
- 17 Área de botones de visualización de información (página 21)
- 18 Visualización del tiempo de reproducción



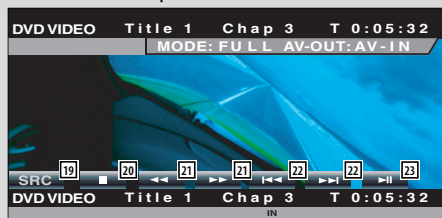
- Para obtener información sobre las funciones del panel de control sencillo, consulte la página 22.

Visualización del panel de control sencillo

El panel de control se visualiza en una posición flotante de la pantalla DVD/VCD.



Visualización del panel de control sencillo



- 19 Cambia la fuente.
- 20 Se detiene para iniciar la reproducción.
Cuando se pulsa dos veces, el disco se reproducirá desde el comienzo la próxima vez que este se reproduzca.
- 21 Avance o retroceso rápidos
- 22 Búsqueda de capítulos **DVD**
Busca un capítulo.
- Búsqueda de escenas/pistas **VCD**
Selecciona una escena (cuando PBC está activado) o una pista (cuando PBC está desactivado).
- 23 Inicia la reproducción o hace una pausa.



- El panel de control sencillo se encuentra escondido cuando toca una pieza central del monitor.

Visualización de la pantalla de control de DVD/VCD

Reproduce un DVD/VCD mediante diversas funciones.



Pantalla de control de DVD/VCD



- 24 Expulsa el disco del reproductor de discos interno.
- 25 Da acceso al menú de efectos de sonido. (página 76)
- 26 Da acceso al menú de configuración. (página 58)
- 27 Visualiza la pantalla de selección de fuente. (página 56)
- 28 Avance o retroceso rápidos
- 29 Se detiene para iniciar la reproducción.
Cuando se pulsa dos veces, el disco se reproducirá desde el comienzo la próxima vez que este se reproduzca.
- 30 Selecciona un capítulo, una escena o una pista.
Cuando se hace una pausa en el DVD/VCD, toque este botón para iniciar el paso cuadro por cuadro.
- 31 Inicia la reproducción o hace una pausa.
- 32 Avance o retroceso rápidos. **DVD**
- 33 Activa o desactiva la función PBC del VCD. (sólo cuando se utiliza el VDC Ver 2.0)
- 34 Cambia las operaciones de repetición de la reproducción en la frecuencia siguiente.
DVD: Repetición de título, repetición de pista, repetición desactivada
VCD: Repetición de pista, repetición desactivada (disponible cuando PBC está desactivado)
- 35 Recorre el texto de visualización.
- 36 Cambia la visualización del tiempo de reproducción en la secuencia siguiente.
DVD: Título, capítulo, títulos restantes
VCD: Pista, disco, discos restantes (funciona solo cuando la función PBC está desactivada)
- 37 Visualización del número de título **DVD**
- 38 Visualización del número de capítulo/escena/pista
- 39 Visualización del tiempo de reproducción
- 40 Aparece al insertar un disco
- 41 Indicador de funciones
- 42 Visualización de la etiqueta de volumen

Control de la reproducción de CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/

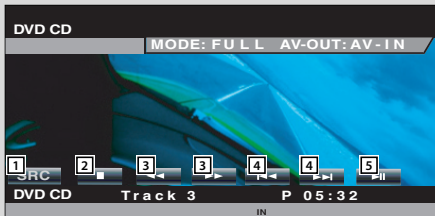
Es posible acceder a diversas pantallas de control durante la reproducción de CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/cambiador de discos.

Visualización del panel de control sencillo

El panel de control de reproducción de CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/cambiador de discos se muestra en una posición flotante de la imagen seleccionada.



Visualización del panel de control sencillo Durante la reproducción de CD



Durante la reproducción de MP3/WMA/JPEG/MPEG



Durante la reproducción en el cambiador de discos



Durante la reproducción en un reproductor de CD



- 1 Cambia la fuente.
- 2 Se detiene para iniciar el reproductor de discos interno.
- 3 Avance o retroceso rápidos (sólo cuando se reproduce un CD en el reproductor de discos interno).
- 4 Selecciona una pista o datos. Si continua tocando el botón: Avance o retroceso rápidos (desactivado cuando se reproduce un JPEG).
- 5 Inicia la reproducción o hace una pausa.
- 6 Selecciona un archivo MP3/WMA/JPEG/MPEG. (sólo cuando se reproduce un MP3/WMA/JPEG/MPEG en el reproductor de discos interno)
- 7 Selecciona un disco. (sólo cuando se reproduce un disco en el cambiador de discos)



- Para obtener información sobre la reproducción de CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/cambiador de discos y las operaciones claves, consulte <Funcionamiento básico DDX7127/7047> (página 8).
- El panel de control sencillo se encuentra escondido cuando toca una pieza central del monitor.

Control de sintonizador

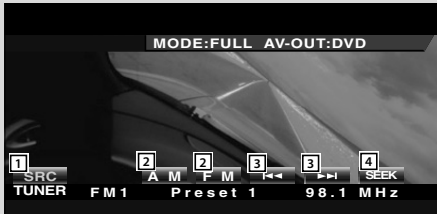
En el modo de fuente Sintonizador aparecen diversas pantallas de control.

Visualización del panel de control sencillo

El panel de control de sintonizador se visualiza en una posición flotante de la imagen seleccionada.



Visualización del panel de control sencillo



- 1 Cambia la fuente.
- 2 Cambia la banda (a AM o FM1/2/3).
- 3 Sintoniza una emisora.
- 4 Cambia el modo de búsqueda.
(véase la página 32 respecto del <Modo de búsqueda>)



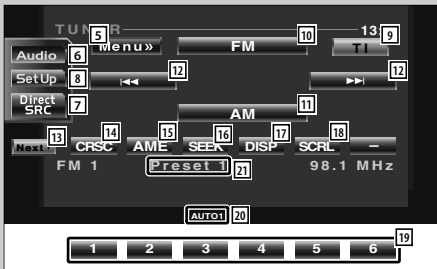
- Para obtener información sobre las operaciones claves, consulte <Funcionamiento básico DDX7017/7047> (página 8).
- El panel de control sencillo se encuentra escondido cuando toca una pieza central del monitor.

Visualización de la pantalla de control de sintonizador

Es posible sintonizar una emisora utilizando diversas funciones.



Pantalla de control de sintonizador



- 5 Da acceso al menú de sintonizador.
- 6 Da acceso al menú de efectos de sonido. (página 76)
- 7 Visualiza la pantalla de selección de fuente. (página 56)
- 8 Da acceso al menú de configuración. (página 58)
- 9 Enciende o apaga la función de información de tráfico.
(véase <Información de tráfico>, página 34)
- 10 Cambia a la banda FM1/2/3.
- 11 Cambia a la banda AM.
- 12 Sintoniza una emisora.
Utilice el <Modo de búsqueda> (página 32) para cambiar la conmutación de la frecuencia.
- 13 Cambia entre los botones **1** a **6** y el botones de función que se van a utilizar.
- 14 Activa o desactiva la función CRSC. (solamente cuando se recibe la emisión FM)
- 15 Selecciona el modo de memoria automática.
(véase la página 32 respecto del <Memoria automática>)
- 16 Cambia el modo de búsqueda.
(véase la página 32 respecto del <Modo de búsqueda>)



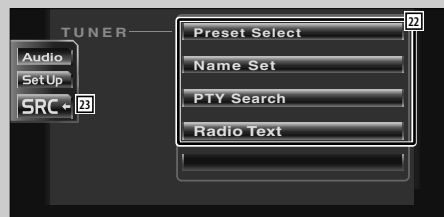
Visualización de la pantalla de menú de sintonizador

Es posible seleccionar opciones de menú utilizando diversas funciones.



Menu»

Pantalla de menú de sintonizador



17 Selecciona el modo de nombre de programa de servicio, nombre de emisora, o texto de radio para la visualización del texto.

18 Se desplaza por el texto en pantalla.

19 Cuando aparecen los botones de 1 a 6, es posible recuperar las emisoras de la memoria. Para guardar en memoria radio emisoras, consulte <Memoria automática> (página 32) o <Memoria manual> (página 32).

20 Indica el modo de búsqueda actual

21 Visualización de número de memoria

22 Selecciona las opciones de diversos menús de funciones.

23 Regresa a la pantalla de control de sintonizador.



- Las funciones disponibles varían en función del modelo utilizado (las especificaciones de sintonizador y el sistema de emisión que pueden recibirse).

Búsqueda directa de canales

Sintoniza un canal cuando se introduce su número.

1 Ingrese al menú del sintonizador SIRIUS



Menu»

2 Visualice de la pantalla de búsqueda directa



10key Direct

Pantalla de búsqueda directa



- ① Introduce un número de canal.
- ② Lleva de vuelta al menú de sintonizador SIRIUS.
- ③ Sintoniza un canal cuando introduce el número.

3 Introduzca un número de canal



0 — 9

4 Sintonice



Enter

Visualización de información

Se visualiza la información del programa sintonizado.

1 Ingrese al menú del sintonizador SIRIUS



Menu»

2 Visualice la pantalla de información



SIRIUS Information

Pantalla de información



- ① Muestra la información (tal como nombre de canal, nombre de categoría, nombre del artista, título de la canción y compositor).
- ② Recorre la visualización de información.
- ③ Lleva de vuelta al menú de sintonizador SIRIUS.



Visualización del menú de control de radio HD

Es posible seleccionar opciones de menú utilizando diversas funciones.



Menu »

Pantalla de menú de Radio HD



16 Se desliza por el texto en pantalla.



- No se muestra el botón [SCRL] cuando no existe información de texto.

17 Cuando aparecen los botones de **1** a **6**, es posible recuperar las emisoras de la memoria. Para guardar en memoria radioemisoras, consulte <Memoria automática> (página 46) o <Memoria manual> (página 46).

18 Indica el modo de búsqueda actual

19 Indicador de M/S

20 Selecciona las opciones de diversos menús de funciones.

21 Lleva de vuelta a la pantalla de control de la Radio HD.



- Para más información acerca del funcionamiento de la radio HD, consulte el manual de instrucciones del sintonizador de radio HD (accesorio opcional).

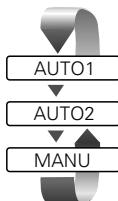
Modo de búsqueda

Ajusta la selección de una emisora.



SEEK

Si no apareciera **SEEK**, toque **Next**.
El modo cambia en el siguiente orden cada vez que se toca el botón.



Sintoniza automáticamente una emisora con buena recepción.

Sintoniza las estaciones en la memoria una después de la otra.

Cambia a la frecuencia siguiente o los canales siguiente manualmente.

Memoria manual

Almacena en la memoria la emisora actual recibida.

1 Selección de una emisora que desee almacenar en la memoria



2 Almacene en memoria



Si no apareciera **1** a **6**, toque **Next**.
Siga tocando hasta que aparezca el número de memoria.

Memoria automática

Almacena automáticamente en memoria las emisoras con buena recepción.

1 Selección de una banda que desee almacenar en la memoria



2 Seleccione el modo de memoria automática





AME

Si no apareciera **AME**, toque **Next**.

3 Inicie la memoria automática



Toque  o .

La memoria automática concluye cuando se guardan 6 emisoras o cuando se sintonizan todas las emisoras.

Información DAB

Se visualiza la información DAB.

1 Ingrese al menú del sintonizador DAB

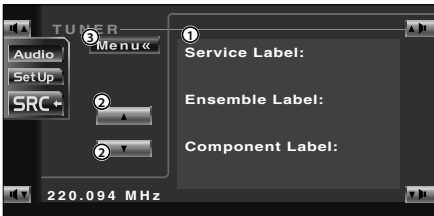


Menu»

2 Visualice la pantalla de información DAB



DAB Information



- ① Muestra la información DAB (tal como la etiqueta de servicio, la etiqueta ensemble, la etiqueta componente, calidad de audio, etiqueta de región y etiqueta dinámica).
- ② Recorre la visualización de información.
- ③ Lleva de vuelta al menú de sintonizador DAB.

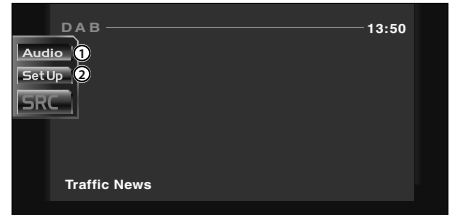
Anuncio DAB

Cuando comience el anuncio que haya activado, la fuente dada cambiará automáticamente a Anuncio.

Cuando comience el anuncio...

La pantalla de anuncio aparecerá automáticamente.

Pantalla de anuncio



- ① Da acceso al menú de efectos de sonido. (página 76)
- ② Da acceso al menú de configuración. (página 58)

Configuración de DVD

Es posible configurar la reproducción de DVD.

Visualización de la pantalla DVD SETUP 1





DVD SETUP

Pantalla DVD SETUP 1 (DVD SETUP 1)



- 1 Lleva de vuelta a la pantalla de control de la fuente anterior.
- 2 Da acceso al menú de efectos de sonido. (página 76)
- 3 Da acceso al menú de configuración. (página 58)
- 4 Selecciona un idioma para el menú de disco.*1 (consulte <Configuración de idioma>, página 63)
- 5 Selecciona un idioma para los subtítulos.*1 (consulte <Configuración de idioma>, página 63)
- 6 Selecciona un idioma para el audio.*1 (consulte <Configuración de idioma>, página 63)
- 7 Ajusta el margen dinámico. (Wide) El margen dinámico disminuye al cambiar de "Wide" a "Normal" y de "Normal" a "Midnight". Es posible oír un leve sonido cuando el margen dinámico es estrecho. Esto resulta eficaz sólo cuando esté utilizando un software de Dolby Digital.
- 8 Muestra la pantalla DVD SETUP 2.




- Si no apareciera **DVD SETUP**, toque  o  para visualizarlo.
- *1 Desactivado cuando se reproduce un DVD.

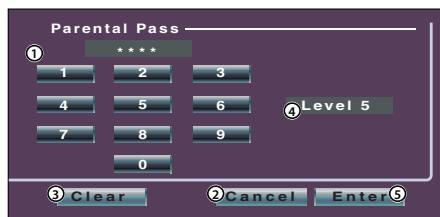
Configuración de nivel paterno

Ajusta un nivel paterno.

1 Visualice la pantalla del número de código del nivel de bloqueo para menores



Set (Página 62 )



- 1 Introduce un número de código.
- 2 Cancela la configuración actual y lleva de vuelta a la pantalla DVD SETUP 2.
- 3 Borra el número de código.
- 4 Indica el nivel actual de bloqueo para menores.
- 5 Determina el número de código y muestra la pantalla de configuración de nivel paterno.

2 Ingrese el número de código



0 — **9**



- El primer número que introduzca se ajustará como número de código.
- Puede borrar el número de código pulsando el botón de reinicio.

3 Visualice la pantalla de configuración del nivel de bloqueo para menores



Enter



- 1 Ajusta un nivel paterno.
- 2 Lleva de vuelta a la pantalla DVD SETUP 2.

4 Selecciona un nivel de bloqueo para menores



5 Complete la configuración del nivel de bloqueo para menores



Return



- Si un disco tiene un nivel de bloqueo paterno superior, la audiencia deberá introducir el número de código.
- El nivel de bloqueo paterno varía según sea el disco cargado.
- Si un disco no tiene bloqueo paterno, cualquiera puede reproducirlo, incluso cuando haya ajustado el bloqueo paterno.

Interfaz AV

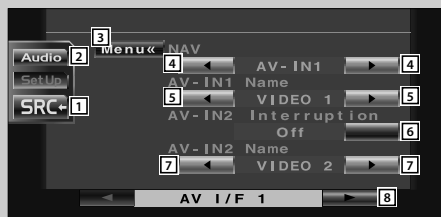
Es posible ajustar parámetros de interfaz de audio y visuales (AV). <DDX7047 solamente AV-IN (AV-IN1)>

Visualización de la pantalla AV I/F 1



AV Interface

Pantalla AV I/F 1 (AV I/F 1)



- 1 Lleva de vuelta a la pantalla de control de la fuente anterior.
- 2 Da acceso al menú de efectos de sonido. (página 76)
- 3 Da acceso al menú de configuración. (página 58)
- 4 Selecciona una conexión de sistema de navegación. (📄 RGB)

"RGB": Permite la conexión del sistema de navegación de Kenwood por medio del cable de su interfaz.

"AV-IN1": Permite que otro sistema de navegación se conecte a través del puerto AV INPUT1.

"Off": Debe utilizarse si no hay ningún sistema de navegación conectado. (La visualización de navegación se cancela al cambiar la fuente de AV).

- 5 Configura un nombre para que se muestre cuando seleccione un sistema que se conecta a través del puerto AV INPUT1. (📄 VIDEO1)



- Si ha configurado la conexión del sistema de navegación en "AV IN1", la pantalla se fija en "NAV".

- 6 Configura una visualización de imagen del sistema que se encuentre conectada a través del puerto AV INPUT2. *1 (📄 Off)

"Off": Cuando se enciende una fuente de imagen, la imagen introducida a través del puerto AV INPUT2 se muestra.

"On" Cuando se introduce una señal de imagen a través del puerto AV INPUT2 se muestra esta imagen.

- 7 Configura un nombre para que se muestre cuando seleccione una imagen del sistema que se conecta a través del puerto AV INPUT2. (📄 VIDEO2) (Función del DDX7017)

- 8 Visualiza la pantalla AV I/F 2



- Si no apareciera AV Interface, toque ▲ o ▼ para visualizarlo.

- *1 Esta función se puede utilizar con el puerto AV INPUT1. (DDX7047)

Configuración de curva de tono

Es posible ajustar una curva de tono.

1 Visualización de la pantalla de configuración de tono



Pantalla de configuración de tono



- ① Los ítems de ajuste de graves se visualizan.
- ② Los ítems de ajuste medio se visualizan.
- ③ Los ítems de ajuste altos se visualizan.
- ④ Ajustes extendidos DC graves
Si se activa "On", este extiende la frecuencia central de graves a un registro bajo en aproximadamente un 20%.
- ⑤ La curva de tono se hace plana.
- ⑥ Regresa a la pantalla del ecualizador.



- La curva de tono puede configurarse para cada fuente.

2 Seleccione la banda de frecuencia que desee ajustar



Puede ajustar las siguientes bandas de frecuencias.

Bass: 40, 50, 60, 70, 80, 100, 120, 150 Hz

Middle: 500, 1k, 1.5k, 2k Hz

Treble: 10k, 12.5k, 15k, 17.5k Hz

3 Configuración de una frecuencia central



4 Configuración de un nivel



5 Configuración de un factor Q



Es posible ajustarlo solamente cuando se ajustan graves o medios.

6 Cierre de la pantalla de configuración de tono



Guía sobre localización de averías

Lo que podría parecer un fallo de funcionamiento de su unidad podría ser simplemente el resultado de un pequeño error de operación o de un defecto de conexión. Antes de acudir al departamento de servicio, verifique primero el siguiente cuadro sobre los problemas que se podrían presentar.

General

? No se puede conectar la alimentación.

- ✓ Se ha fundido un fusible.
- ✘ Después de comprobar la existencia de cortocircuitos en los cables, reemplace el fusible por otro del mismo régimen.

- ✓ El cable del altavoz tiene un cortocircuito o toca el bastidor del vehículo y, por tanto, se activa la función de protección.
- ✘ Cablee o aisle el cable del altavoz adecuadamente y pulse el botón de reinicio.

? La fuente deseada NO se selecciona aunque pulse el botón SRC.

- ✓ No se puede seleccionar una fuente no conectada.
- ✘ No se ha seleccionado una fuente no conectada. Consulte el <MANUAL DE INSTALACIÓN> y conecte la unidad correctamente.

- ✓ El botón de reinicio no se pulsa todavía a pesar de que se ha conectado la unidad opcional al sistema.
- ✘ Pulse el botón de reinicio (página 4).

- ✓ El interruptor "O-N" de la unidad opcional se encuentra en la posición "O".
- ✘ Coloque el interruptor "O-N" en la posición "N".

- ✓ Se utiliza un cambiador de discos que no es compatible con el sistema.
- ✘ Utilice un cambiador de discos que sea compatible con el sistema (página 4).

? No ocurre nada al pulsar los botones.

- ✓ El chip del ordenador en la unidad no funciona normalmente.
- ✘ Pulse el botón de reinicio a la unidad (página 4).

? Se muestra el mensaje "Disconnected cable found. Please confirm a connection line" y la unidad no se podrá utilizar.

- ✓ La unidad del receptor está desconectada.
- ✘ Conecte el cable correctamente. Consulte la sección <MANUAL DE INSTALACIÓN>.

? No aparece ninguna imagen de TV/vídeo.

- ✓ La unidad no está conectada al interruptor de detección del freno de estacionamiento.
- ✘ Efectúe las conexiones adecuadas siguiendo el <MANUAL DE INSTALACIÓN>.

- ✓ El freno de estacionamiento no está activado.
- ✘ Por razones de seguridad, no se muestran imágenes de televisión / vídeo mientras se mueve el vehículo. Poner el freno de estacionamiento causará que las imágenes aparezcan.

? La pantalla es oscura.

- ✓ La unidad se encuentra en una ubicación en la que la temperatura es baja.
- ✘ Si la temperatura de la unidad del monitor descende, puede que la pantalla aparezca más oscura cuando se enciende por primera vez debido a las características del panel de cristal líquido. Espere un momento después de que haya encendido la unidad para que la temperatura de ésta aumente. El brillo normal volverá.

? La pantalla no se oscurece cuando las luces del vehículo se encuentran encendidas.

- ✓ La unidad se ajusta a la atenuación automática.
- ✘ Cuando la unidad se ajusta a la atenuación, no se vincula al interruptor de luces del vehículo.

- ✓ El cable de iluminación no ha sido conectado. (si se ha puesto el dimmer manual)
- ✘ Efectúe las conexiones adecuadas siguiendo el <MANUAL DE INSTALACIÓN>.

? La recepción de la radio AM/FM es de baja calidad y/o hay ruido.

- ✓ La antena de TV y la antena de la radio del vehículo están demasiado cerca.
- ✘ Separe las dos antenas lo máximo posible.
- ✘ Apague la unidad principal.

? El mando a distancia no funciona.

- ✓ El selector de modo de mando a distancia no está correctamente ajustado.
- ✘ Cambie el selector de modo de mando a distancia de acuerdo a la fuente seleccionada (página 10).